



# NOW HIRING

**U.S. CROSS BORDER  
SINGLES & TEAMS  
AND CANADIAN TEAMS**

US Singles	\$0.64/mile
US Teams	\$0.66/mile
Canadian teams	\$0.62/mile



## OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles - Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams - New Dedicated Truck
- | Canadian Teams - New Dedicated Truck

- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

**LIGHT SPEED HAS YOU COVERED**

Steve Hunt **905.696.0700 x7224** **905.229.9011** **E shunt@lslinc.com**  
5015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

[www.lslinc.com](http://www.lslinc.com)



**ORDER ONLINE TODAY !!!**  
**WWW.ASIANFOODCENTRE.COM**  
**FREE PICK UP!!!**  
**HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!**

**ASIAN FOOD CENTRE**

# VEGETARIAN FOOD HEALTHY EATING



**FRESH & LARGE VARIETY**  
**Bread , Derry & Eggs**  
**Branded Foods**  
**Fruits & Vegetables**  
**Beverages & Confectionery**  
**Grocery & Staples**  
**Sweet & Samosas**

### **SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:**

10 Westmore Drive Etobicoke ON M9V-3Z7 <b>416-740-3262</b>	21 Lacoste Blvd, Brampton, ON L6P 2K2 <b>905 794-8109</b>
621 Wanless drive, # 122 Brampton ON L7A 0A9 <b>905-495-3336</b>	1075 Ceremonial Drive Mississauga ON L5R 2Z4 <b>905-502-1600</b>
80 Pertosa Drive Brampton ON L5X-5E9 <b>905-460-0009</b>	10510 Torbram Road, Brampton <b>905-790-0030</b>
2120 North park Drive Brampton ON L6S 0C9 <b>905-793-1338</b>	10 Pannahill Dr, Brampton <b>905 913-8017</b>















ਭਾਰਤੀ ਦੱਤਘਰ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਕੁੱਟਮਾਰ ਵੀ ਹੋਈ ਸੀ

ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ, 17 ਜੂਨ (ਪੋਸਟ  
ਬਿਊਰੋ)- ਪਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ  
ਦੂਤਘਰ ਦੇ ਦੋ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਅਗਵਾ  
ਕਰ ਕੇ ਘੰਟਿਆਂ ਬੱਧੀ ਰੋਕੀ ਰੱਖਣ  
ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਈ ਵਾਰ ਕੁਟਮਾਰ  
ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਧਮਕੀ ਦੇ ਕੇ ਦੂਰਘਟਨਾ  
ਦਾ ਦੋਸ਼ ਮੰਨਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਕੀਤਾ  
ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੰਜੈਕਸ਼ਨ ਲਾਇਆ  
ਗਿਆ ਅਤੇ ਪੁੱਛਿਗਿੱਛ ਦੌਰਾਨ ਕਈ  
ਵੀਡੀਓ ਬਣਾਏ ਗਏ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੀਣ ਲਈ ਗੰਦਾ ਪਾਣੀ ਦਿੱਤਾ  
ਗਿਆ। ਇਸ ਪਿੱਛੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ  
ਅਣਪਛਾਤੀ ਥਾਂ ਲਿਆਇਆ ਗਿਆ।  
ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪੁੱਛਿਗਿੱਛ ਦੇ ਨਾਂਅ  
ਉੱਤੇ ਦੋਵਾਂ ਨਾਲ ਕਾਫੀ ਕੁਟਮਾਰ ਕੀਤੀ  
ਗਈ। ਕੁਟਮਾਰ ਲਈ ਰਾਡ, ਡੰਡੇ ਦੀ  
ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਨਾਲ ਬੱਪੜ ਤੇ ਮੁੱਕੇ ਵੀ  
ਮਾਰੇ ਗਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਇੱਕ  
ਰਾਹਗੀਰ ਨੂੰ ਕਾਰ ਦੀ ਟੱਕਰ ਨਾਲ  
ਜਖਮੀ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਮੰਨਵਾਈ  
ਗਈ। ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਦੋਵਾਂ  
ਜ਼ਿਹੀਆਂ ਤੋਂ ਇਹ ਤੱਲ ਵੀ ਮੰਨਵਾਈ

ਜਾਣਕਾਰ ਸੂਤਰਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਜਣੇ ਬੀ ਐਮ ਡਬਲਯੂ ਕਾਰ ਵਿੱਚ ਸਵੇਰੇ 8.30 ਵਜੇ ਢੁਤਘਰ ਤੋਂ ਨਿਕਲੇ ਸਨ। ਥੋੜ੍ਹੀ ਦੂਰ ਇੱਕ ਪੈਟਰੋਲ ਪੰਪ ਕੋਲ ਪੰਜ ਛੇ ਵਾਹਨਾਂ 'ਤੇ ਆਏ 15-16 ਹਵਿਆਰਬੰਦ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਗਵਾ ਕਰ ਲਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਕਿ ਉਹ ਢੁਤਘਰ ਦੇ ਖੁਫੀਆ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਕਹਿਣ 'ਤੇ ਚੋਣਵੇਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰਵਾਉਣ ਦੇ ਲਈ ਅਪਣੀ ਕਾਰ ਰਾਹਿੰ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਤੋਂ ਢੁਤਘਰ ਦੇ ਇੱਕ-ਇੱਕ ਮੁਲਾਜਮ ਦੇ ਕੰਮ ਬਾਰੇ ਵੀ ਲੰਬੀ ਪੁੱਛਿਗੱਛ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ

A photograph of the National Assembly of Pakistan's building in Islamabad. The building is a modern, white, two-story structure with large glass windows and doors. A tall flagpole stands in front of the entrance, flying the national flag of Pakistan. The sky is clear and blue.

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਈ ਵਾਰ ਧਮਕਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਦੁਤਖ਼ਾ ਦੇ ਹਰ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਨਾਲ ਇਹੋ ਸਲੂਕ ਹੋਵੇਗਾ। ਘੰਟਿਆਂ ਤੱਕ ਤਸੀਹੇ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਣਾਉਣ ਪਿੱਛੋਂ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਲੋਕ ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ ਕਰੀਬ ਦੋ ਵਸੇ (ਸਥਾਨਕ ਸਮੇਂ) ਮੈਡੀਕਲ ਜਾਂਚ ਲਈ ਲੈ ਗਏ। ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੱਜੈਕਸ਼ਨ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪੱਖ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਟੈਂਟੈਨਸ਼ਨ ਦਾ ਇੱਜੈਕਸ਼ਨ ਦੇਸਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸਖਤ ਰੁਖ ਅਪਣਾਉਣ ਉਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਪੱਖ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ ਦੇਰ ਰਾਤ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ। ਰਿਹਾਈ ਦੇ

ਸਮੇਂ ਇਹ ਪੈਰਾਂ ਨਾਲ ਚੱਲ ਤਾਂ ਰਹੇ  
ਸਨ, ਪ੍ਰੇਤੁ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਰਦਨ, ਚਿਹਰੇ,  
ਪੱਟਾਂ ਅਤੇ ਲੱਕ ਤੇ ਕੁੱਟਮਾਰ ਦੇ ਝੂੰਘੇ  
ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਜਾਹਿਰ ਹੈ  
ਕਿ ਬੰਦੀ ਬਣਾਏ ਰੱਖਣ ਦੌਰਾਨ ਦੋਵਾਂ  
ਨਾਲ ਕਾਢੀ ਦੁਰਵਿਗਾਰ ਹੋਇਆ।  
ਦੱਸਣ ਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਭਾਰਤੀ  
ਦੂਤਘਰ ਦੇ ਦੋ ਮੁਲਾਜਮਾਂ ਨੂੰ ਗਲਤ  
ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਲੈਣ ਅਤੇ  
ਭਾਰਤੀ ਪੱਖ ਨੂੰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾ ਦੇਣ 'ਤੇ  
ਭਾਰਤ ਨੇ ਬੇਹੱਦ ਸਖ਼ਤ ਰੁਖ ਅਪਣ-  
ਾਇਆ। ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਲੇ ਨੇ ਨਵੀਂ  
ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਪਾਕਿ ਦੂਤਘਰ ਦੇ  
ਇੰਚਾਰਜ ਸੱਖਤ ਹੈਦਰ ਸਾਹ ਨੂੰ 'ਤੇ  
ਮਾਰਸ' ਦੇ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਜਣਿਆਂ ਨੂੰ  
ਫੌਰਨ ਵਾਹਨ ਸਮੇਤ ਛੱਡਣ ਨੂੰ ਕਿਹਾ।  
ਸਖ਼ਤ ਚਿਤਾਵਨੀ ਦੇ ਬਾਬਦ ਪਾਕਿ-  
ਸਤਾਨ ਨੇ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾਅ  
ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

# ਕੋਰੋਨਾ ਟੀਕੇ ਬਾਰੇ ਇੰਪੀਰੀਅਲ ਕਾਲਜ ਲੰਡਨ ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਸਫ਼ਰਾਂ



41 ਮਿਲੀਅਨ ਪੈਂਡ  
ਪਰ ਪੰਜ ਮਿਲੀਅਨ  
ਕੀਤਾ ਹੈ। ਵਰਨਾਂ ਯੋਗ  
ਫੇਰਡ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ  
ਖੀਂਖੀ ਪ੍ਰਯੋਗ ਕੀਤਾ ਜਾ  
ਨੇਗ ਉਸ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ

# ਬੀਰਾਨ ਦੇ ਮੌਲਵੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸਲਾਹ, ਛੜਿਆਂ ਕੋਲੋਂ ਟੈਕਸ ਵਸੂਲਿਆ ਜਾਏ

ਤਹਿਰਾਨ, 17 ਜੂਨ (ਪੋਸਟ  
ਬਿਊਰੋ)- ਈਰਾਨ ਵਿੱਚ ਘਟਦੀ  
ਜਨਮ ਦਰ ਵੇਖ ਕੇ ਮੌਲਵੀ ਮੁਹੰਮਦ  
ਇਦਰੀਸੀ ਨੇ ਕੱਲ੍ਹ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ  
ਅਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੂੰ ਅਨੋਖੀ ਸਲਾਹ  
ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, ਵਿਆਹ ਨਾ  
ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ 'ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਾਉਣਾ  
ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਆਹ 28  
ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ,  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇੱਕ ਜੋੜੇ ਦੇ ਵਿਆਹ 'ਤੇ  
ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਖਰਚ ਜਿੰਨਾ ਟੈਕਸ  
ਵਸੂਲਿਆ ਜਾਏ ਅਤੇ  
ਅਣਵਿਆਹਿਆਂ ਨੂੰ ਉੱਚ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ  
ਅਹੁਦਿਆਂ ਜਾਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ  
ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਵਰਗੀ ਮਹੱਤਵ  
ਪੂਰਨ ਭੂਮਿਕਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ

ਚਾਹੀਦੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਾ  
ਮਕਸਦ ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਜਵਾਨਾਂ ਦੀ  
ਗਿਣਤੀ ਵਧਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਦੇਸ਼  
ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਵੇ। ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਮੌਲਵੀ  
ਇਦਰੀਸੀ ਦੀ ਇਸ ਸਲਾਹ ਨੇ  
ਈਰਾਨ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਦਾਰ  
ਬਹਿਸ ਲਈ ਮੁੱਦਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।  
ਟਾਵਿੰਟਰ 'ਤੇ ਬਾਕਾਇਦਾ ਕੰਪਲਸਰੀ  
ਮੈਰਿਜ਼ ਹੈਸਟੈਗ ਦੇ ਨਾਲ ਲੋਕ  
ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਇੱਕ  
ਯੂਜ਼ਰ ਨੇ ਵਿਆਹ ਲਈ 28 ਸਾਲ  
ਉਮਰ ਲਾਜ਼ਮੀ 'ਤੇ ਕਿਹਾ, ਜੋ ਇਸ  
ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਭ ਤੋਂ  
ਪਹਿਲਾਂ ਇੱਕ ਕਾਰ ਜਾਂ ਇੱਕ ਘਰ  
ਦੇ ਪੁਰਸਕਾਰ ਦਾ ਹੱਕਦਾਰ ਹਾਂ,  
ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ 18 ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਹੀ

ਵਿਆਹ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਕੀ ਮੈਂਨੂੰ  
ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਲਾਭ ਮਿਲੇਗਾ?  
ਇੱਕ ਯੂਜਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਮੈਂ ਵਿਆਹ  
ਦੀ ਉਮਰ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ, ਬਲਕਿ ਇਸ  
ਗੱਲ 'ਤੇ ਚਿੱਤਰ ਹਾਂ ਕਿ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ  
ਵਿੱਚ ਅਗਲਾ ਬਿਲ ਇਹ ਪੇਸ਼ ਨਾ  
ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ਕਿ ਤੀਹ ਸਾਲ ਤੋਂ  
ਪਹਿਲਾਂ ਇੱਕ ਬੱਚਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇ।  
ਇੱਕ ਯੂਜਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਮੈਂ ਵਿਆਹ  
ਤੋਂ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਸਾਲ, ਇੱਕ ਮਹੀਨੇ  
ਅਤੇ ਬਾਬੁਂ ਦਿਨ ਪਿੱਛੇ ਹਾਂ।  
ਈਰਾਨ ਵਿੱਚ ਲੜਕੀਆਂ ਤੇ  
ਲੜਕਿਆਂ ਲਈ ਵਿਆਹ ਦੀ ਉਮਰ  
18 ਅਤੇ 29 ਸਾਲ ਹੈ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਨੂੰ 13 ਅਤੇ 15 ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਹੀ  
ਵਿਆਹ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਦਿੱਤੀ

ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਵਿਗਤਦੇ ਆਰਥਿਕ  
ਹਾਲਾਤ ਅਤੇ ਬੋਰੋਜ਼ਗਾਰੀ ਦੇ ਕਾਰਨ  
ਇਥੇ ਵਿਆਹ ਦੀ ਔਸਤ ਉਮਰ  
ਵਧ ਗਈ ਹੈ। ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਪੁਰਸ਼  
ਔਸਤਨ 28.1 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ  
ਵਿੱਚ ਵਿਆਹ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ  
ਔਰਤਾਂ ਔਸਤਨ 23.4 ਸਾਲ ਵਿੱਚ  
ਵਿਆਹ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਈਰਾਨ  
ਦੇ ਸਰਬ ਉਚ ਨੇਤਾ ਆਯਾਂਤੁਲਾ  
ਅਲੀ ਖੁਮੇਨੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦੇਸ਼  
ਦੀ ਆਬਾਦੀ 2050 ਤੱਕ 8.18  
ਕਰੋੜ ਤੋਂ ਢੁਗਣੀ ਹੋ ਜਾਏ। ਇਸ  
ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੁਆਰਿਆਂ ਦੇ  
ਲਈ ਮੈਟੀਰੀਮੈਨੀਅਲ ਸਾਈਟ ਸ਼ੁਰੂ  
ਕਰਨ ਵਰਗੇ ਕਈ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ  
ਹਨ।

ਕੈਲੀਛੋਰਨੀਆ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਵੱਲੋਂ ਪੜਨੀ ਤੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਹੱਡਿਆ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਖਦਕਸੀ



ਕਰਕੇ ਇਸ ਵਾਰਦਾਤ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਮੁਫ਼ਲੀ ਜਾਂਚ ਤੋਂ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਵਿਅਕਤੀ ਵੱਲੋਂ ਔਰਤ ਤੋਂ ਨਾਬਾਲਗ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰਨ ਬਾਅਦ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਹੈ। ਪੁਲਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਮ੍ਰਿਤਕਾਂ ਦੇ ਪਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ, ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਬੱਚੇ ਸਮੇਤ ਸਭ ਦੀ ਪਛਾਣ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਵਿੱਡਮੀਅਰ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਕੰਪਲੈਕਸ ਦੇ ਇੱਕ ਮੁਲਾਜਮ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮ੍ਰਿਤਕ ਪਰਵਾਰ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਇੱਥੇ ਕਿਰ-ਏਦਾਰ ਵਜੋਂ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਘਟਨਾ ਸਮੇਂ ਇੱਕ ਹੋਰ ਰਿਸਤੇਦਾਰ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਸਿੰਘ ਸੰਯੂ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਲਤਕੇ ਨਾਲ ਰਹਿ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੰਗਬਹਾਦਰ ਦਾ ਪਿਛਲਾ ਪਿੱਡ ਗੁਰਾਇਆ ਨੇਤੇ ਰੁਕਕਾ ਕਲਾਂ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ ਆਪਣੇ ਦੂਸਰੇ ਬੇਟੇ ਬਲਿਹਾਰ ਸਿੰਘ ਸੰਯੂ ਨਾਲ ਮਨਟੀਕੇ ਰਹਿ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਥਾਨਕ ਭਾਈਚਾਰੇ 'ਚ ਇਹ ਖਬਰ ਮਿਲਣ ਬਾਅਦ ਸ਼ੋਕ ਦੀ ਲਹਿਰ ਹੈ।

# **GREAT OPPORTUNITY TO INVEST IN NIAGRA FALLS**



- ✓ Freehold
  - ✓ 25x100ft lot
  - ✓ Individual Yard & Driveway
  - ✓ Finished Basement

40k	\$10,000 Submitted with offer
Deposit	\$10,000 Submitted 90 days after Offer Date
Structure	\$20,000 Submitted 150 days after Offer Date

# Jagdish Grewal

# **Residential | Commercial | Investment**

**(416) 970-5005**



**[www.vipcondonetwork.com](http://www.vipcondonetwork.com)**  
27 Armthorpe Rd Brampton #3,  
ON L6T 5M4 | Fax : 905-488-2101

Thursday, June 18, 2020

## ਕਾਮਿਕਸ ਪੜ੍ਹਦਾ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਸੁਧਰ ਗਈ ਹਿੰਦੀ : ਦਿਲਜੀਤ

ਅਕਸਰ ਇਹ ਹੋਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਖੇਡੀ ਸਿਨੇਮਾ ਵਿੱਚ ਕਦਮ ਰੱਖਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਹਿੰਦੀ ਸੁਧਾਰਨ ਦੇ ਲਈ ਡਾਇਲੈਕਟ ਕੇਂਦਰ ਪੱਥਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਦਿਲਜੀਤ ਦੁਸ਼ਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੀ ਟੀਚਰ ਦੀ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਲਈ, ਬਲਕਿ ਕਾਮਿਕਸ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੀ ਸੰਭਾਲੀ ਹੈ। ਗਾਇਕ ਤੋਂ ਅਭਿਨੇਤਾ ਦਿਲਜੀਤ ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਦੋਵਾਂ ਹੀ ਇਂਡੋਪੰਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਕੇਂਦਰ ਰੱਖੇ ਹਨ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸੈਟ 'ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਹੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਹਿੰਦੀ ਭਾਇਲਗਸ ਬੋਲਣ ਦੀ ਵਾਡੀ ਅਉਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਹਿੰਦੀ ਇਸ ਲਈ ਚੰਗੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਬਚਪਨ ਤੋਂ ਹਿੰਦੀ ਕਾਮਿਕਸ ਨਾਗਰਕ, ਚੰਗਾ, ਸੁਧਰ ਕਮਾਂਡੇ ਵਰਗੇ ਕਾਮਿਕਸ ਪੜ੍ਹਦਾ ਸੀ। ਕਾਮਿਕਸ ਪੜ੍ਹਨ ਦੇ ਕਾਰਨ ਮੇਰੀ ਹਿੰਦੀ ਚੰਗੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਦੀ ਪੰਜੀਂ ਤੋਂ ਟੀ ਦੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਦੀ, ਪਰ ਜਦੋਂ ਹਿੰਦੀ ਕਾਮਿਕਸ ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਸੀ, ਬੋਲੋ ਕਾਮਿਕਸ ਖਰੀਦ ਕੇ ਪੜ੍ਹਦੇ ਸਨ। ਦਿਲਜੀਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਸਿਨੇਮਾ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਈ ਕਿਰਦਾਰ ਸੀਮਿਤ ਹੋ ਰਹਾ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਦਾ ਕਿਰਦਾਰ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਹੀ ਉਹ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਆਪਣੇ ਲੁਕ 'ਤੇ ਬਦਲਦੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਲੁਕ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਆਪਣੀ ਪੱਗ ਦਾ ਕਾਢੀ ਖਿਆਲ ਰੱਖਦੇ ਹਨ।



ਪਹਿਲੀ  
ਵਾਰ ਲਖਨਊ ਦਾ  
ਲੜਕਾ ਬਣਿਆ  
ਆਯੁਸ਼ਮਾਨ



ਆਯੁਸ਼ਮਾਨ ਖੁਗਣਾ ਇਸ ਵਾਰ ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਬਣ ਕੇ ਆਪਣੇ ਮਕਾਨ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਫਿਲਮ 'ਗੁਲਾਬੋ ਸਿਤਾਬੋ' ਵਿੱਚ। ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ 'ਬਹੇਲੀ ਕੀ ਬਹਦੀ', 'ਆਰਡੀਕਲ 15' ਅਤੇ 'ਬਾਲ' ਲਈ ਲਖਨਊ ਦੀ ਸੈਰ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਉਹ ਦੌਸ਼ੇ ਹਨ, 'ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਹੋਇਆ' ਕਿ ਮੈਂ ਲਖਨਊ ਦਾ ਲੜਕਾ ਬਣਿਆ ਹਾਂ। 'ਆਰਡੀਕਲ 15' ਵਿੱਚ ਮੈਂ ਲੱਡਨ ਤੋਂ ਅਵਿਆ ਸੀ, 'ਬਾਲ' ਵਿੱਚ ਮੈਂ ਕਾਰਪੂਰ ਤੋਂ ਸੀ, ਕੁਝ ਸੱਤ ਲਖਨਊ ਵਿੱਚ ਸੂਟ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਲਖਨਊ ਸਹਿਰ ਮੇਰੇ ਲਈ ਨਵੀਂ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਰ ਪੁਰਾਣੇ ਲਖਨਊ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਹ ਫਿਲਮ ਵੀ ਪੁਰਾਣੇ ਲਖਨਊ ਵਿੱਚ ਸੂਟ ਹੋਈ ਹੈ।' ਆਯੁਸ਼ਮਾਨ ਨੇ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਅਮਿਤਾਭ ਬੰਚਨ ਨਾਲ ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਪਹਿਲੇ ਸੀਨ 'ਤੇ ਆਯੁਸ਼ਮਾਨ ਨੇ ਦੱਸਿਆ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਬਕਰੀਆਂ ਦਿਹਰ ਬੰਨ੍ਹਿਆਂ ਹਨ, ਮੈਂ ਨਰਵਸ ਸੀ, ਪਰ ਬੱਚਨ ਸਰ ਆਪਣੇ ਗੈਟਅਪ ਵਿੱਚ ਸਨ, ਇਸ ਲਈ ਦਿੱਕਤ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।' ਵਿੱਕੀ ਡੇਨਰ' ਦੇ ਬਾਅਦ ਆਯੁਸ਼ਮਾਨ ਸ਼ਸ਼ੀਤ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਨਾਲ ਅੱਠ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਸ਼ਸ਼ੀਤ ਦੇ ਬਾਰੇ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਸ਼ੂਟਿੰਗ 12 ਘੰਟੇ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਸਭ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਨਾਈਟ ਸਿਫਟ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ੂਟ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਇਹ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦੇ ਲਈ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਰ ਅਸੀਂ ਸੈਟ 'ਤੇ ਫੁੱਟਬਾਲ ਨਹੀਂ ਖੇਡੇ ਸਕੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਗਰਮੀ ਬਹੁਤ ਸੀ।

## ਜਦੋਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਖਿੱਚਦੇ-ਖਿੱਚਦੇ ਪਿਛ ਤੇ ਚਲੇ ਗਏ ਬੋਮਨ ਇਰਾਨੀ



## 10 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਆਏਗੀ ਵੈੱਬ ਸੀਰੀਜ਼ 'ਬ੍ਰੀਬ 2'

ਡਿਜੀਟਲ ਪਲੇਟਫਾਰਮ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਿਤਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜਲਦ ਹੀ ਅਭਿਸੇਕ ਬੱਚਨ ਦਾ ਨਾਅਵੀ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਵੈੱਬ ਸੀਰੀਜ਼ 'ਬ੍ਰੀਬ' ਦਿੱਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਲ 2018 ਵਿੱਚ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਸਾਲ 2018 ਵਿੱਚ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਵੇਗੀ। ਸੰਸਾਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਇਹ ਵੈੱਬ ਸੀਰੀਜ਼ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਝਲਕ ਸਾਂਝੀ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਅਭਿਸੇਕ ਨੇ ਲਿਖਿਆ, 'ਉਹ ਪਰਛਾਈਆਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਮਿਲਣ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਹੈ। ਪੇਸ਼ ਹਨ 'ਬ੍ਰੀਬ' ਦਿੱਤ ਨਹੀਂ ਹੈ।' ਸੈਡੇਜ਼' ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਝਲਕ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰਾਤਰ ਵਿੱਚ ਮੁਖੇਟੇ ਦੇ ਕੁਝ ਟੁਕੁਕਿਆਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਇਕ ਛੋਟੀ ਬੰਦੀ ਮੁੱਖ ਤੁਹਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਲੋਟੀ ਹੋਈ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਅਭਿਸੇਕ ਬੱਚਨ ਅਮਿਤ ਸਾਧ ਇੱਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਇਸੈਪਕਟਰ ਕਥੀਰ ਦੀ ਭੁਮਿਕਾ ਵਿੱਚ ਦਿਸ਼ਾਗੇ। ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਜ਼ ਨਿਤਿਆ ਮੇਨ ਵੀ ਇਸ ਵੈੱਬ ਸੀਰੀਜ਼ ਨਾਲ, ਡਿਜੀਟਲ ਪਲੇਟਫਾਰਮ 'ਤੇ ਫੈਸ਼ਨਿਅਟ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਇਸ ਸੋਅ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਮਧੇਕ ਸਹਾਗ ਨੇ ਦੂਸਰੀ ਸੀਜ਼ਨ ਦੀ ਖੁਮੈ ਜਾਹਿਰ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਇਸ ਸੀਜ਼ਨ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣੀ ਜਾਹਿਰ ਕੀਤੀ ਹੈ।







[www.BramptonTopRelator.com](http://www.BramptonTopRelator.com)  
**JAG AUJLA**  
REAL ESTATE BROKER  
DIR: 416-371-7777  
j.aujla@rogers.com www.jagaujla.com  
RE/MAX Realty Specialist Inc., Brokerage  
Independently Owned and Operated  
Off: 905-456-3232

Other Realtors only Promise  
But JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH

1%  
TOP  
Broker  
Call For a Quick  
& Free  
Home Evaluation  
[www.BramptonQuickHomeEvaluation.com](http://www.BramptonQuickHomeEvaluation.com)

Urgently Need  
New Listing  
In Brampton/  
GTA Call Jag  
Today To Sell  
Your Property  
For Top \$\$\$ &  
Accurate Price



ਹੋਰਟਾਈਂਡ (ਹਾਈਵ 10) / ਮੇਅਫਿਲਡ  
ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ ਮਨਦਾਰ ਛੀਟੇਚ ਘਰ ਜਿਸ ਵਿਚ 4  
ਬੈਥਰੂਮ ਅਤੇ 5 ਵਾਸਤੂ ਹਨ ਅਤੇ 2 ਕਾਰ ਗਰੇਜ਼ ਹਨ।  
ਫਿਲੋਸੋਫੀ ਬੇਸਪੋਟ ਹੈ ਕਿ ਇਨਗਰਾਈਡ ਸੱਭਾਗਿਨ ਪਲ ਵੀ  
ਹੈ। ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲਰ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿੱਤੇ ਵੀ  
ਕਾਰਡਵੱਡ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਹਾਈਏਂਡ ਕਿਚਨ ਕੈਬਨਾਂ ਅਤੇ ਗੋਰੋਨਾਈਟ  
ਕਚਿਨਟ ਟਪਾਂ ਹਨ। ਸੈਨ ਫਲਰ ਲਾਡਰੀ ਹੈ। ਪੱਧ ਲਾਈਟਾਂ ਵੀ  
ਲਗਿਆਂ ਹਨ।

ਗਲੇਨ ਏਰੀਨ / ਡਨਵੀਨ ਡਰਾਈਵ  
ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ ਮਹਲ ਬਾਗਲੜ ਜਿਸ ਵਿਚ 3+1 ਬੈਥਰੂਮ  
ਅਤੇ ਫਿਲੋਸੋਫੀ ਬੇਸਪੋਟ ਹੈ ਕਿ ਵੱਡੇ ਥੈਕ  
ਧਾਰਦ ਹੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਫੈਲੇ ਹੋਣਾ  
ਅਤੇ 5 ਵਾਸਤੂ ਦਾ ਘਰ। ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਫਿਲੋਸੋਫੀ  
ਬੈਥਰੂਮ ਫੈਲੇ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਸੈਨ ਫਲਰ 5 ਫੈਲੇ ਸਿਲੰਗਾ, ਸੈਨਲਡ  
ਫਲਰ ਹੈ, ਮਸਟਰ ਬੈਥਰੂਮ ਸੋਗੀ ਈਨੋਗੂਟ ਹੈ, ਅਪਗ੍ਰੇਡ  
ਗੋਰੋਨਾਈਟ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪਾਂ ਅਤੇ ਸੈਟਰ ਆਈਸਿੱਡ।

ਫਾਈਨ ਟੋਬੀਨ / ਬਰੇਮਲੀਅ ਰੋਡ  
ਹੋਰਟਾਈਂਡ ਹੈ ਅਤੇ 4+1 ਬੈਥਰੂਮ  
ਅਤੇ 5 ਵਾਸਤੂ ਦਾ ਘਰ। ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਫਿਲੋਸੋਫੀ  
ਬੈਥਰੂਮ ਫੈਲੇ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਸੈਨ ਫਲਰ 5 ਫੈਲੇ ਸਿਲੰਗਾ, ਸੈਨਲਡ  
ਫਲਰ ਹੈ, ਮਸਟਰ ਬੈਥਰੂਮ ਸੋਗੀ ਈਨੋਗੂਟ ਹੈ, ਅਪਗ੍ਰੇਡ  
ਗੋਰੋਨਾਈਟ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪਾਂ ਅਤੇ ਸੈਟਰ ਆਈਸਿੱਡ।

ਬਿਸਡੈਲ / ਕ੍ਰੇਡੀਟਵਿਉ  
**SOLD \$33000  
OVER ASKING PRICE  
IN 2 DAYS**

ਮੇਵੀਸ / ਸਟੀਲ  
ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ ਸਾਫ਼ ਸਥਾਨ ਘਰ ਜਿਸ ਵਿਚ 3 ਥੈਕਲੜ  
ਅਤੇ 3 ਵਾਸਤੂ ਹਨ, ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਪੋਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।  
ਬੈਸਪੋਟ ਬਣਨ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਸੈਨ ਫਲਰ 9 ਫੈਲੇ ਸਿਲੰਗਾ ਸਾਰੇ ਘਰ  
ਵਿਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਅਤੇ ਸੈਨਲਡ ਫਲਰ। ਮਸਟਰ ਬੈਥਰੂਮ 5  
ਪੀਸ ਈਨੋਗੂਟ ਅਤੇ ਵਾਕ ਈਨੋਗੂਟ ਅਤੇ ਕਲੋਜਟ, ਨਵੀਆਂ  
ਅਪਲਾਈਅਟਸ। ਬਹੁਤ ਸਲਦੀ ਵਿਕਾਰ ਵਾਲਾ ਘਰ ਹੈ।

## REXDALE BODY SHOP USED CAR SALE



**CHEEMA**  
Specialization In:  
★ All Kinds of Body Work  
★ Auto Glass Windshield  
★ Denting, Painting & Welding  
ਸਾਰੇ ਇੰਸੋਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀਂ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।  
LOWEST PRICE IN TOWN

**SPECIAL PAINT JOB \$779**  
RENTAL CAR PROVIDED

25 years of Canadian Experience  
OPEN MON - SAT 9 AM TO 7 PM  
Call Rick or Manminder Cheema: 416.749.9596 / 416.951.6431  
30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597 [www.AABODYSHOP.ca](http://www.AABODYSHOP.ca) mcheemaaa@hotmail.com

## KANG TAX & FINANCIAL SERVICES



**Personal and Corporate Tax Filings\*\***  
**RDSP, RESP, RRSP, TFSA Plans\***  
**Life, Critical, Disability, Visitor Insurance\*\*\***

**416-271-4877**

2645 ISLINGTON AVENUE, Unit # 101  
ALBION & ISLINGTON, ETOBICOKE  
OVER INDIA BAZAR GROCERY STORE

Sukhwinder Kang  
(M.Sc, CFP)  
Financial Advisor

**FREE**  
Tax Filing For  
New Immigrants

e-mail:sukhwinder.kang@cartewm.com

Mutual funds provided by Carte Wealth Management Inc.  
Tax planning and filings provided by Kang Tax & Financial Services  
Insurance sold through Carte Risk Management Inc., Financial Horizons  
and Axel Insurance.

**OURR HOME & APPLIANCES**  
UPTO 70% OFF WAREHOUSE SALE  
416.551.3343 OPEN TO PUBLIC  
[www.ourrhomeappliances.com](http://www.ourrhomeappliances.com)

**Unbeatable Prices with Excellent Customer Service**

AUTHORISED DEALER OF ALL NAME BRANDS

**JENN-AIR Whirlpool MAYTAG Electrolux**  
**SAMSUNG LG FRIGIDAIRE KitchenAid GE**

**BRAND NEW & OPEN BOX APPLIANCES**

SERVING ONTARIO FROM  
TORONTO #4 FASKEN DR. # 2 - 9 ETOBICOKE, ON M9W 5M8 (416)-792-0877, (416)-551-3343  
STONEY CREEK #6 - 410 LEWIS ROAD STONEY CREEK, ON L8Y 5Y7 (905) 643-0818  
LONDON #4 - 1540 FANSHAWE PARK RD. W. LONDON, ON N6H 5L8 (519)-641-1010  
BRAMPTON 1-241 CLARENCE ST.. BRAMPTON, ON L6W 3E7 (416)-551-3343

## Grand Upholstery Ltd

**Sofa Company** Originality in Every Piece

**Special on Sale**

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫ਼ਿਆਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਟੈਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਾਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਅਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ **L Shape** ਡਿਜਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋਏ।
- ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫ਼ਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਆਰਡਰ ਦੇ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸੋਫ਼ੇ ਦੂਜੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਉਤੇ ਚੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋਏ।

**416-791-2888 Cell: 647.293.3212**  
2053 Williams Pkwy, Unit -45, Brampton | Email: [grandupholstery@gmail.com](mailto:grandupholstery@gmail.com)

Do you have the **BEST** type of Mortgage Insurance?

Mortgage Insurance from **THE BANK**

Life Insurance from an **Insurance Company**

Beneficiary **The Bank** Your Family ✓

Payout **Decreasing** Fixed ✓

Portable **NO** YES ✓

Underwriting **Post - Claim Underwriting** Time of Application ✓

**ALL INSURABLE**

Alcoholism	Cancer	Chronic Kidney Disease
COPD	Declined Life Insurance	Diabetes
Drug Addiction	DUI	Epilepsy
Hazardous Sports	Heart Attack	Hepatitis A.B.C
Mental Illness	Multiple Sclerosis	Parkinson's Disease
Stroke	TIA	Valid Work Permit

Life Insurance Coverage  
up to \$500,000  
No Medical Test Needed

Know the Difference  
Be Informed.

Pedro Nazare - [pnazare51@hotmail.com](mailto:pnazare51@hotmail.com) - (647) 282-1364  
Devinder Pal Singh - [devgta@gmail.com](mailto:devgta@gmail.com) - (647) 785-1575

**IFS INTERSTATE FREIGHT SYSTEMS INC.**

**A/Z ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ**

USA, Montreal, Montreal Local Within Ontario  
ਤੇ Local GTA ਤੇ Cambridge ਵਾਸਤੇ AZ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Also Hiring Owner Operators  
for local work & US

- 2 ਸਾਲ ਦਾ Experience, USA ਵਾਸਤੇ Fast Card ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ
- ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦਾ CVOR Abstract ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

Please send resume at:  
[safety@interstatefreightsystems.com](mailto:safety@interstatefreightsystems.com)

Call: 416-452-0677

